

Befestigungsschiene V

Das universelle Grundelement für Tischfräsmaschinen mit integriertem Schiebetisch zur Aufnahme von Sicherheits- und Arbeitsvorrichtungen.

Die Befestigungsschiene V kann stufenlos und ohne Werkzeug verstellt werden.

Befestigungsschiene V I

für die rechte Maschinenseite.

Befestigungsschiene V II

für die linke Maschinenseite.

A Befestigungsschienen V zusammengeschoben.

B Befestigungsschienen V ausgezogen.

Hinweis:

Weitere Ausführungen S.12,14,16
Tischverlängerung S.26,28
Aufhänger S.30



Mounting rail V

This basic universal element for use on spindle milling machines fitted with sliding tables. The mounting rails can be used to mount safety and working units.

Mounting rail V is easily adjustable without any additional tool.

A Mounting rails V collapsed.

B Mounting rails V extended.

Mounting rail V I

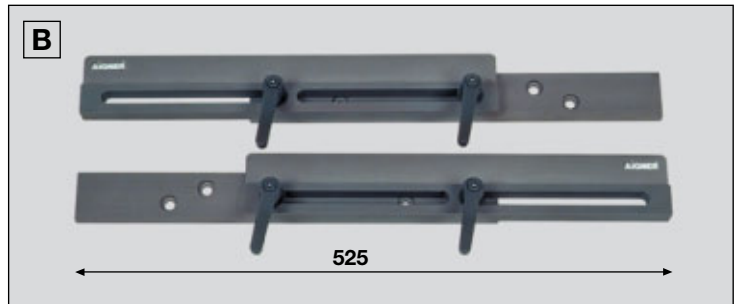
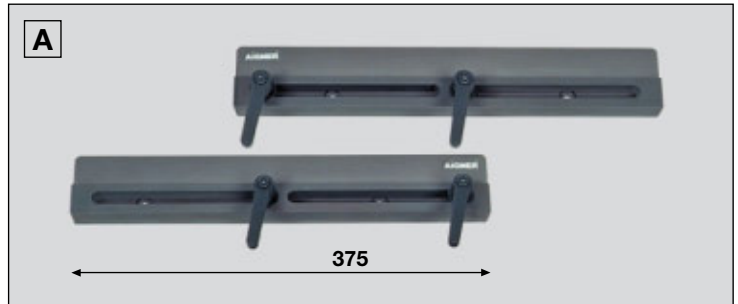
for the right-hand side of the machine.

Mounting rail V II

for the left-hand side of the machine.

Reference:

Further versions p.12,14,16
Table extension p.26,28
Clip p.30



Rail de fixation V

Élément de base universel pour toupe à table coulissante intégrée pour la fixation de dispositifs de travail et de sécurité.

Le Rail de fixation V peut se régler en continu et sans outil.

A Rail de fixation V rentré.

B Rail de fixation V sorti.

Rail de fixation V I

pour le côté droit de la machine.

Rail de fixation V II

pour le côté gauche de la machine.

Indication :

Autres versions p.12,14,16
Rallonge de table p.26,28
Crochet de rangement p.30

Befestigungsschiene V

rechts, mit Befestigungsschrauben, Bohrerschablone und Gebrauchsanleitung

Mounting rail V

right-hand, with fastening screws, bore template and operating instructions

Rail de fixation V

à droite, avec vis de fixation, gabarit de perçage et notice d'utilisation

Art. No. 212 163 000 192

Befestigungsschiene V

links, mit Befestigungsschrauben, Bohrerschablone und Gebrauchsanleitung

Mounting rail V

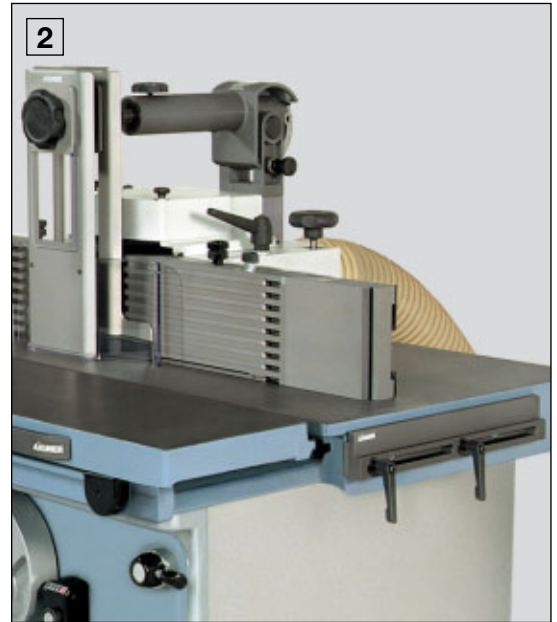
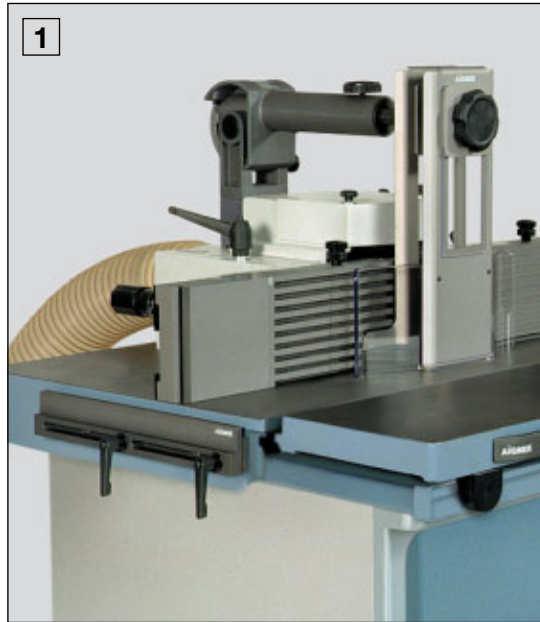
left-hand, with fastening screws, bore template and operating instructions

Rail de fixation V

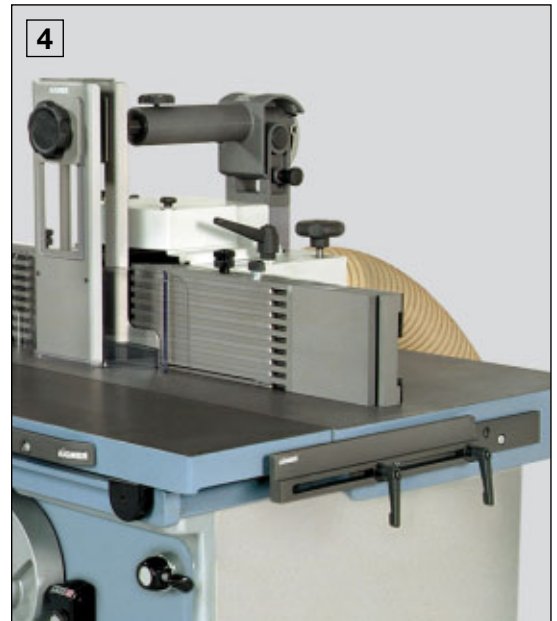
à gauche, avec vis de fixation, gabarit de perçage et notice d'utilisation

Art. No. 212 164 000 192

- 1** Befestigungsschiene V zusammengeschoben an der Tischfräsmaschine links.
- 2** Befestigungsschiene V zusammengeschoben an der Tischfräsmaschine rechts.
- 3** Befestigungsschiene V ausgezogen an der Tischfräsmaschine links.
- 4** Befestigungsschiene V ausgezogen an der Tischfräsmaschine rechts.
- 5** An den Befestigungsschienen V angebrachte Tischverlängerungen zum sicheren Bearbeiten langer Werkstücke.



- 1** Mounting rail V closed and fixed on the left side of the spindle milling machine.
- 2** Mounting rail V closed and fixed on the right side of the spindle milling machine.
- 3** Mounting rail V extended on the left side of the machine.
- 4** Mounting rail V extended on the right side of the machine.
- 5** Table extensions mounted on the mounting rails V in use with long workpieces.



- 1** Rail de fixation V rentré et fixé sur le côté gauche de la toupeuse.
- 2** Rail de fixation V rentré et fixé sur le côté droit de la toupeuse.
- 3** Rail de fixation V sorti et fixé sur le côté gauche de la toupeuse.
- 4** Rail de fixation V sorti et fixé sur le côté droit de la toupeuse.
- 5** Rallonges de table montées sur les Rails de fixation V pour travailler plus sûrement les pièces longues.

